



152/1984

Ordenanza Numero: 2467  
1/8

*Manuel Cardenas*  
Manuel Cardenas  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.L.T. y D.G. A.L.M.

*El Concejo Deliberante de la  
Ciudad de Ushuaia*

2467

*Sanciona con Fuerza de*

**ORDENANZA:**

ARTICULO 1º.- A los efectos de la aplicación de la presente Ordenanza, entiéndase por "Ruidos Molestos" aquellos que por su intensidad superen los niveles establecidos en los Artículos 6º y 21 de la presente Ordenanza.

La intensidad de los ruidos, cualquiera sea su origen y medidos desde el exterior, será determinado mediante la utilización de un medidor de nivel sonoro (Decibelímetro) acorde con lo requerido por las normas IRAM N° 4062 (octubre/84).

ARTICULO 2º.- Esta Ordenanza regirá para todos aquellos que produzcan, causen, generen, provoquen o estimulen Ruidos Molestos en la vía pública o espacios públicos, en las salas de espectáculos, centros de reunión, casas habitación individuales o colectivas, locales comerciales de todo tipo y/o en todos los lugares en que se desarrollen actividades públicas o privadas.

ARTICULO 3º.- Queda prohibido, dentro del ejido urbano de la ciudad de Ushuaia, producir, causar, generar, provocar o estimular Ruidos Molestos, cuando por razones de la hora y el lugar o por su grado de intensidad puedan perturbar la tranquilidad o reposo de la población o causar cualquier perjuicio material. La responsabilidad de los que producen, causen, estimulen, generen o provoquen ruidos en las condiciones establecidas en el párrafo anterior, se extiende a las cosas o animales de su propiedad o de que se sirvan o que están a su cuidado o guarda.

ARTICULO 4º.- Queda prohibida, dentro del ejido urbano de la ciudad de Ushuaia, toda publicidad o propaganda en la vía pública a través de sistemas de amplificación de sonido en cualquiera de sus formas, sea ésta fija o ambulante.

ARTICULO 5º.- Se diferencian las siguientes zonas al efecto de la aplicación de la presente, acorde con las delimitaciones indicadas en el plano que como Anexo I forma parte de la presente:

**Zona 1:** Hospitalaria de reposo: abarca los alrededores de los edificios hospitalarios, sanatorios, clínicas y bibliotecas del ejido municipal.

**Zona 2:** De viviendas: incluye zonas residenciales, los alrededores de colegios, escuelas y zonas de comercios minoristas.

**Zona 3:** Mixto: comprende las áreas de alta densidad comercial y los edificios multifamiliares que generalmente coexisten con aquellas calles comerciales.

**Zona 4:** Industrial: abarca los alrededores de las fábricas e industrias o activida-

ES COPIA FIEL  
HECTOR RAMON...  
Jefe Dpto. Despacho General  
Concejo Deliberante



*El Concejo Deliberante de la  
Ciudad de Ushuaia*

2467

des manufactureras en general.

ARTICULO 6º.- Establécense los siguientes niveles como máximos permitidos, medidos desde el exterior, siempre que trasciendan el ámbito del lugar en que se producen, estableciéndose horarios diurnos y nocturnos:

ZONAS	NIVELES MÁXIMOS PERMITIDOS	
	NOCHE	DIA
1	55 dB (A)	55 dB (A)
2	60 dB (A)	70 dB (A)
3	65 dB (A)	75 dB (A)
4	70 dB (A)	80 dB (A)

ARTICULO 7º.- A los fines de la interpretación de la presente, entiéndase por Horario Diurno el comprendido entre las 08:00 horas y las 22:00 horas; y como Nocturno el de 22:00 horas a 08:00 horas.

ARTICULO 8º.- Se entenderá por Exterior a todo espacio público o privado descubierto y lindero o no con la vía pública.

Las mediciones en el exterior se harán entre 1,20 mts. y 1,50 mts. sobre el nivel del piso, a una distancia entre 3,50 mts. y 6,00 mts. de la fuente emisora, y si fuera posible a una distancia mínima de 3,50 mts. de paredes, edificios o cualquier estructura reflejante del sonido.

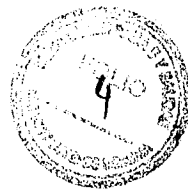
ARTICULO 9º.- El sonido proveniente de música, cantos, gritos o ruidos molestos provenientes de animales en la vía pública o en el interior de locales o casas-habitación, quedan igualmente bajo el régimen de ésta Ordenanza.

ARTICULO 10.- Sin perjuicio de las sanciones establecidas en el Régimen de Penalidades vigentes, el autor y/o responsable de la contravención, deberá hacer cesar inmediatamente las causas que dieron origen a la misma. Cuando no fuese acatada la intimación que se formulare como consecuencia de lo dispuesto por éste Artículo, se dispondrá, a costa del infractor o responsable, el sellado de las maquinarias, el secuestro y traslado a depósito de las instalaciones, artefactos o vehículos causantes de la contravención, o la clausura de los comercios.

ARTICULO 11.- La reiteración de la infracción que obligare en distintos, o en un mismo día, a varias intervenciones de Inspectores o Funcionarios Municipales o Policiales, será causal para que se labren al causante, tantas Actas de Infracción como veces han

↓  
ES COPIA FIEL  
HECTOR RAMON BORTIGUEZ  
Jefe Dpto. Despacho General  
Concejo Deliberante

*[Firma]*



*El Concejo Deliberante de la  
Ciudad de Ushuaia*

2467

debido de intervenir los Funcionarios.

ARTICULO 12.- Las empresas de servicios públicos, adjudicatarias de licitaciones, etc., que realicen trabajos en la vía pública y que necesiten utilizar maquinarias productoras de sonido, podrán hacer uso de las mismas en horario diurno exclusivamente, salvo casos excepcionales autorizados por el Municipio en obras de utilidad pública.

ARTICULO 13.- Los diarios y revistas podrán ser anunciados a viva voz en la vía pública en horario diurno, prohibiéndose hacer fuera de ése límite por cualquier medio que importe la emisión de sonidos molestos.

ARTICULO 14.- Las responsabilidades emergentes de la violación de lo normado en ésta Ordenanza, recaen solidariamente sobre el autor de la infracción, sobre los patrones y responsables legales.

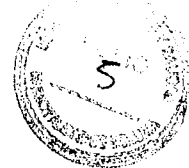
**FUENTES FIJAS**

ARTICULO 15.- El funcionamiento de instalaciones mecánicas no deberá ocasionar vibraciones o ruidos molestos a los vecinos ocupantes de las fincas cercanas y tampoco deberá afectar la solidez o estabilidad de éstas últimas, ni del edificio propio donde aquellas se encuentren emplazadas. Las máquinas accionadas por motores eléctricos y dínamos de potencia superior de 0,5 HP, las bombas y secadores centrífugos, ventiladores, pulidoras de metales, piedras de esmeril y todas las demás máquinas que funcionen con un número elevado de revoluciones, así como aquellas que tengan órganos con movimientos violentos, oscilantes, de vaivén, como ser motores a vapor, a combustión interna, compresores, sierras de piedra y en general todas las máquinas que pudieren producir trepidaciones o ruidos molestos, deberán colocarse sobre bases sólidas y amplias de mampostería, independientes de pisos y paredes, a suficiente distancia de las paredes medianeras y en condiciones tales que su funcionamiento responda a las prescripciones de éste Artículo. En ningún caso la distancia existente entre cualquier pieza de un motor o máquina y la pared medianera podrá ser inferior a los 0,80 mts.

ARTICULO 16.- En horario nocturno queda prohibido en la vía pública y en todo local que tenga acceso público o privado, producir música de cualquier naturaleza, salvo expresa autorización del Departamento Ejecutivo, y en absoluto provocar sonidos de todo tipo, cuando superen los 36 dB (A), medidos desde las habitaciones de los vecinos linderos. En las demás horas del día el uso de aparatos sonoros o parlantes, podrá

ES COPIA FIEL

HECTOR RAMON RODRIGUEZ  
Jefe Dpto. Despacho General  
Concejo Deliberante



*El Concejo Deliberante de la  
Ciudad de Ushuaia*

2467

mantenerse en forma tal que las voces o sonidos no lleguen al exterior en niveles superiores a los establecidos en el Artículo 6º de la presente Ordenanza.

ARTICULO 17.- Los talleres de servicios (mecánicos, chapa y pintura, lavaderos, herrería, entre otros), no podrán en horario nocturno ocasionar sonidos de cualquier tipo que superen el nivel establecido en el Artículo anterior medidos desde las habitaciones de los vecinos. En las demás horas del día no superarán los niveles establecidos en el Artículo 6º de la presente.

ARTICULO 18.- En los locales y salones se deberá evitar la fuga de sonidos del ámbito o lugar donde se producen, dotándolos del revestimiento acústico necesario, debiendo en todos los casos presentar certificación del profesional interviniente sobre el tratamiento realizado, ante la Secretaría de Obras y Servicios Públicos (Departamento Obras Particulares), previo a la obtención del Certificado de Aptitud Técnica que otorga dicha área.

Previo a la habilitación de locales y salones en los que se pase música, deberá el propietario presentar Declaración Jurada de los equipos de sonido que se instalarán, indicando niveles de máxima potencia, ante ésta misma área.

Se fija en 90 dB (A) el nivel sonoro máximo admisible en el interior de éstos locales.

Cuando en dichos ámbitos o en algún sector de ellos se supere el valor indicado deberá colocarse a su ingreso un aviso, con dimensiones e iluminación suficientes para hacerlo visible desde una distancia de 2,00 mts., con la siguiente inscripción: "EL NIVEL DE RUIDO DE ESTE LUGAR PUEDE PROVOCAR LESIONES AUDITIVAS PERMANENTES".

**FUENTES MOVILES:**

ARTICULO 19.- Todo vehículo de tracción mecánica deberá tener condiciones adecuadas al funcionamiento: motor, transmisión, carrocería, frenos y demás elementos capaces de producir sonidos y vibraciones, a fin de que el nivel sonoro emitido por el vehículo al circular no supere los límites establecidos por la presente Ordenanza.

Se prohíbe la circulación de vehículos de tracción mecánica desprovistos de silenciadores, o que cuenten con silenciadores no eficaces, incompletos, inadecuados, deteriorados o con tubos resonantes.

ARTICULO 20.- Establécense como niveles máximos permisibles de emisión de ruidos desde vehículos automotores que circulen por el ejido urbano de la ciudad de Ushuaia,

ES COPIA FIEL

RECIBO RAMON RODRIGUEZ  
Jefe Dpto. Despacho General  
Concejo Deliberante



*El Concejo Deliberante de la  
Ciudad de Ushuaia*

los siguientes:

Automóviles particulares, taxis y remises .....83 dB (A)

Vehículos utilitarios con un peso total de carga menor o  
igual a 3,5 toneladas, transporte de pasajeros hasta 20  
asientos .....83 dB (A)

Vehículos utilitarios con un peso total de carga mayor a  
3,5 toneladas, transporte de pasajeros con 21 asientos o más .....90 dB (A)

Motocicletas y cuatriciclones de todas las cilindradas .....80 dB (A)

ARTICULO 21.- Las mediciones de nivel sonoro provenientes de fuentes móviles se  
efectuarán desde la acera, entre 1,20 mts. y 1,50 mts. sobre el nivel del piso, a una  
distancia aproximada de 6,00 mts. del vehículo que la provoca.

ARTICULO 22.- Los conductores de vehículos no podrán hacer uso de las bocinas,  
campanas, silbatos, timbres u otros elementos productores de sonido en horario  
nocturno, debiendo cruzar las calles transversales a velocidad reducida y proyectando  
la luz de los faros. En horario diurno los vehículos podrán hacer uso de aparatos  
sonoros autorizados por la reglamentación en los casos de imperiosa necesidad para  
evitar o prevenir accidentes, quedan exceptuados del presente artículo, los vehículos  
afectados a los servicios de seguridad y emergencia en cumplimiento de sus funciones.

**DE LAS INFRACCIONES**

ARTICULO 23.- Las infracciones a la presente serán sancionadas por el Juzgado  
Municipal de Faltas conforme al Régimen de Penalidades Vigentes; asimismo desde la  
primera transgresión podrá ordenarse la clausura de los locales o el secuestro de los  
vehículos en infracción, según la transgresión de que se trate.

ARTICULO 24.- Deróganse las Ordenanzas Municipales N° 1721 y 2382.

ARTICULO 25.- Comuníquese. Pase al Departamento Ejecutivo Municipal para su  
promulgación, dése al Boletín Oficial Municipal para su publicación y ARCHIVESE.-

ORDENANZA MUNICIPAL N° 2467  
DADA EN SESION ORDINARIA DE FECHA: 05/06/2002.-

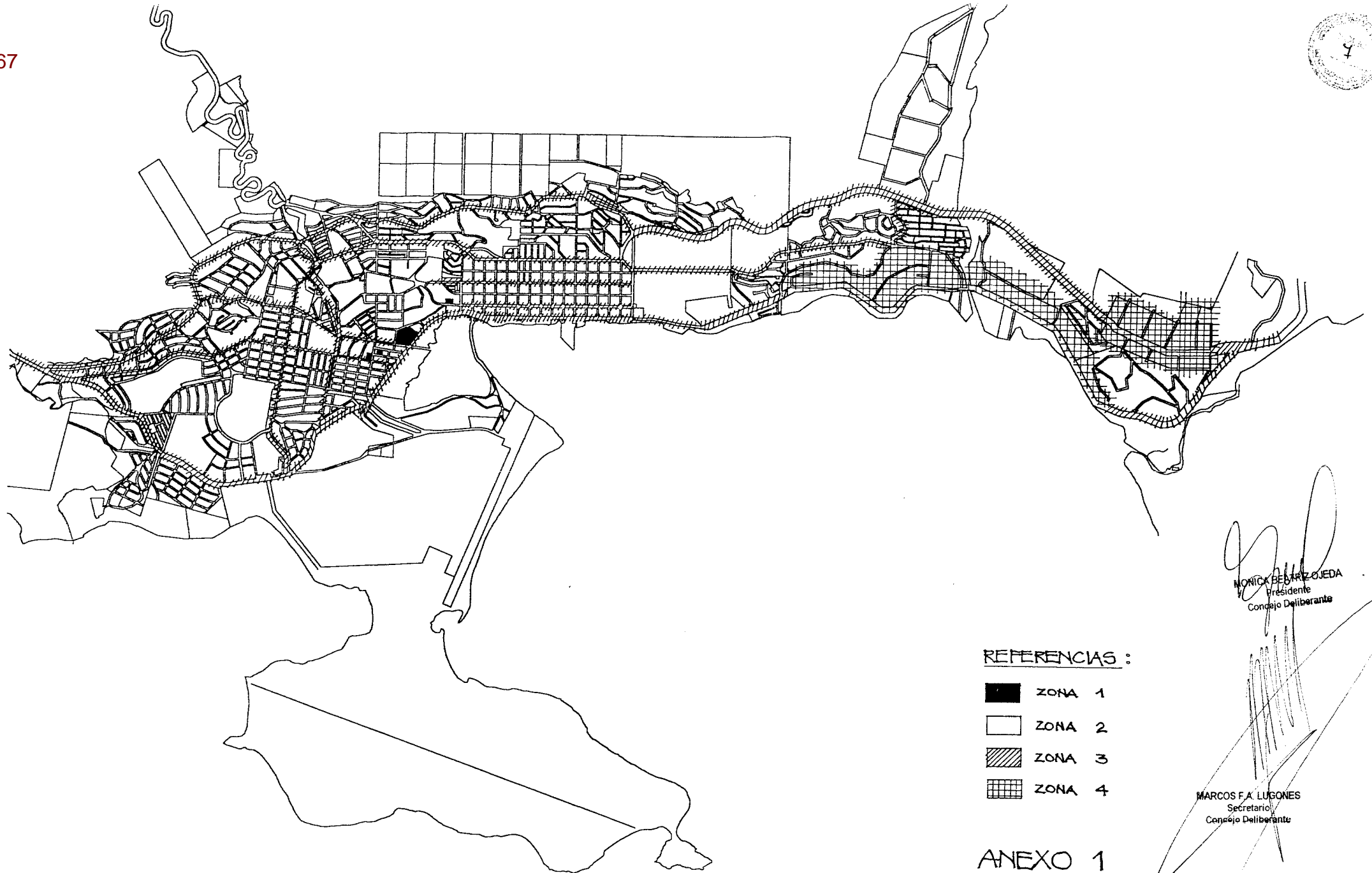
Jam.

*[Signature]*  
MARCOS F. A. LUGONES  
Secretario  
Concejo Deliberante





**ES COPIA FIEL**

*[Signature]*  
HESTER RAMON RODRIGUEZ  
Jefe Dpto. Despacho General  
Concejo Deliberante

*[Signature]*  
MONICA BEATRIZ OJEDA  
Presidente  
Concejo Deliberante



REFERENCIAS :

-  ZONA 1
-  ZONA 2
-  ZONA 3
-  ZONA 4

*[Signature]*  
MONICA BEBARRIZ OJEDA  
Presidente  
Consejo Deliberante

*[Signature]*  
MARCOS F.A. LUGONES  
Secretario  
Consejo Deliberante

ANEXO 1  
ORDENANZA MUNICIPAL N° 2467

*[Signature]*  
ES COMPAÑIA DEL ORIGINAL  
MARIOL GARCIGANAS  
Jefe Depto. Despacho General  
D.L.T. Y D.G. A.L.M.



Ordenanza Número 2467  
7/8

Provincia de Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina  
Municipalidad de Ushuaia  
Asesoría Letrada

RECEIVED

*Manuel Cardenas*

Manuel Cardenas  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.L.T. y D.G. - A.L.M.

34

CDE.: Expte. N° CD-02497/2002.

USHUAIA, **18 JUN 2002**

SEÑOR INTENDENTE MUNICIPAL:

Viene a esta Asesoría Letrada Municipal el Expediente del corresponde, mediante el que tramita la Ordenanza Municipal dada en sesión ordinaria del día 05/06/2002, por la cual se regula la generación de "Ruidos Molestos" en la vía pública o espacios públicos, salas de espectáculos, centros de reunión, casas habitación individuales o colectivas, locales comerciales de todo tipo y/o en todos los lugares en que se desarrollen actividades públicas o privadas. Ello, a los fines de tomar la intervención prevista en el Punto 11 del Anexo I del Decreto Municipal N° 1071/96, modificado por su similar N° 203/98.

Al respecto, cabe señalar que no se recepcionó en tiempo el informe requerido a fs. 1 a la Subsecretaría de Planeamiento y Gestión del Espacio Urbano.

Sí se pronuncia, sin objeciones para la promulgación el Juzgado Municipal de Faltas (conforme Nota N° 131/2002 Letra: J.M.F., fs. 24).

También se expide la Subsecretaría de Gobierno observando que el plano adjunto como Anexo I de la norma coincide con el de la Ordenanza Municipal N° 1721, derogada por la presente, que no se condice con los niveles sonoros existentes en la ciudad, por lo que debería ser rectificado por el Concejo Deliberante (Nota N° 192/02 Letra: S.S.G., fs. 25/26).

Por su parte, este Servicio Jurídico advierte la existencia de un error en el Artículo 1° de la presente Ordenanza al mencionar su Artículo 21, dado que los artículos que refieren a los niveles de intensidad máximos permitidos de emisión de ruidos son los Artículos 6° y 20, no el Artículo 21.

También se advierte un error en el Artículo 18 al consignar que el Departamento Obras Particulares depende de la Secretaría de Obras y Servicios Públicos; cuando conforme al Decreto Municipal N° 345/2000 actualmente dicho Departamento depende de la Subsecretaría de Planeamiento y Gestión del Espacio Urbano (Coordinación de Planeamiento Físico y Tierras Fiscales).

Ahora bien, sin perjuicio de dichas observaciones, se sugiere continuar con el trámite de promulgación de la norma, en uso de las facultades conferidas al Sr. Intendente por el Art. 152 inc. 3) de la Carta Orgánica Municipal de la ciudad de Ushuaia.

Una vez promulgada, debería hacerse saber al Cuerpo Deliberativo la necesidad de modificar sus Artículos 1° y 18, y el Anexo I; a fin de subsanar los errores señalados, adjuntándole copia del presente Dictamen.

DICTAMEN A.L.M. N° 414 /2002.

mcc.
AFF

*Norma B. Blanco*  
DRA. NORMA B. BLANCO  
Asesora Letrada  
Municipalidad de Ushuaia



Ordenanza Numero: 2467  
8/8

Provincia de Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina  
Municipalidad de Ushuaia

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

*[Signature]*  
Jorge A. Garramuno  
Jefe de Plie. Despacho General  
D.L.T. y D.G. - A.L.M.

USHUAIA, 14 JUN 2002

VISTO: El Expediente N° CD-02497/2002 del Registro de esta  
Municipalidad, y;

CONSIDERANDO:

Que mediante el mismo tramita la promulgación de la Ordenanza  
Municipal sancionada por el Concejo Deliberante de esta ciudad, en sesión ordinaria del  
día 05/06/2002, por la cual se regula la generación de "Ruidos Molestos" en la vía  
pública o espacios públicos, salas de espectáculos, centros de reunión, casa habitación  
individuales o colectivas, locales comerciales de todo tipo y/o en todos los lugares en  
que se desarrollen actividades públicas o privadas.

Que ha tomado intervención el Servicio Jurídico Permanente de esta  
Municipalidad emitiendo Dictamen A.L.M. N° 414 /2002, recomendando su  
promulgación.

Que el suscripto comparte el criterio sustentado por ese Servicio  
Jurídico, encontrándose facultado para dictar el presente acto administrativo, en  
atención a las prescripciones del Artículo 152 inciso 3) de la Carta Orgánica Municipal  
de la ciudad de Ushuaia.

Por ello:

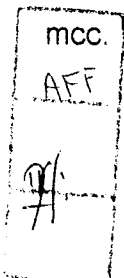
EL INTENDENTE MUNICIPAL DE USHUAIA

DECRETA

ARTICULO 1°.- Promulgar la Ordenanza Municipal N° 2467, sancionada por el  
Concejo Deliberante de la Ciudad de Ushuaia en sesión ordinaria del día 05/06/2002,  
por la cual se regula la generación de "Ruidos Molestos" en la vía pública o espacios  
públicos, salas de espectáculos, centros de reunión, casa habitación individuales o  
colectivas, locales comerciales de todo tipo y/o en todos los lugares en que se  
desarrollen actividades públicas o privadas. Ello en virtud de lo expuesto en el exordio.

ARTICULO 2°.- Comunicar. Dar al Boletín Oficial de la Municipalidad de Ushuaia.  
Cumplido, archivar.

DECRETO MUNICIPAL N° 418 /2002.



*[Signature]*  
Ing. Mariano E. Pombo  
Secretario de Gobierno  
Municipalidad de Ushuaia

*[Signature]*  
Ing. JORGE A. GARRAMUÑO  
Intendente  
Municipalidad de Ushuaia